

Частное образовательное учреждение высшего образования  
«СВЯТО-ФИЛАРЕТОВСКИЙ ПРАВОСЛАВНО-ХРИСТИАНСКИЙ ИНСТИТУТ»

(СФИ)

Принято  
учёным советом СФИ  
21 апреля 2017 г.  
Протокол № 2

Утверждено  
приказом ректора  
от 24.04.2017 г. №11-17 од



Богословский факультет

Кафедра философии, гуманитарных и естественнонаучных дисциплин

**ЦЕРКОВНОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК**

Рабочая программа дисциплины

Уровень высшего образования

**БАКАЛАВРИАТ**

Направление подготовки

**48.03.01 Теология**

Очная, очно-заочная, заочная  
формы обучения

СОГЛАСОВАНО:

1-й проректор

A blue ink signature of D.S. Gasak.

Д.С. Гасак

Представитель работодателя – президент  
Межрегиональной общественной организации  
«Культурно-просветительский центр “Преображение”»

A blue ink signature of A.A. Naumov.

А.А. Наумов

Москва 2017

## **Аннотация**

Дисциплина «Церковнославянский язык» входит в вариативную часть блока 1 («Дисциплины (модули)») программы подготовки по направлению 48.03.01 «Теология» (уровень бакалавриата). Целью освоения дисциплины «Церковнославянский язык» является освоение учащимися навыков владения церковнославянским языком в его современном состоянии, а также знакомство с его историей.

Дисциплина направлена на формирование следующих компетенций выпускника:

### ***Общекультурные компетенции (ОК):***

- способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия (ОК-5);

### ***Профессиональные компетенции (ПК) по следующим видам профессиональной деятельности:***

- способность вести учебно-воспитательную деятельность в образовательных и просветительских организациях различного уровня и типа (ПК-6).

Программой предусмотрены следующие *виды контроля*:

- текущий контроль успеваемости: опрос студентов на коллоквиумах, оценка выполненного практического задания практических занятиях;
- промежуточная аттестация: экзамен по итогам устного собеседования с преподавателем по темам курса.

*Общая трудоемкость* освоения дисциплины составляет 4 (четыре) зачётных единицы, 144 академических часов для всех форм обучения.

Программой дисциплины предусмотрены *для студентов очной формы обучения*: лекции (2 ак. час.), коллоквиумы (2 ак. час.), практические занятия (50 ак.час.). 54 часа отводится на самостоятельную работу. На промежуточную аттестацию (экзамен) отводится 36 ак. час. для *всех форм обучения*

Для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья предусмотрены условия полноценного освоения материала данной программы на основе применения комбинированного обучения в инклюзивных группах, индивидуальных занятий, дистанционного обучения. При необходимости для каждого студента данной категории составляется индивидуальный учебный график, учитывающий, в том числе, рекомендации медико-социальной экспертизы, отраженные в индивидуальной программе реабилитации инвалида.

## **1. Предмет, цели и задачи дисциплины**

*Предметом* дисциплины «Церковнославянский язык» являются история и современное состояние церковнославянского языка, основы его фонетики, графики, морфологии и синтаксиса.

*Целью* дисциплины «Церковнославянский язык» является освоение учащимися навыков владения церковнославянским языком в его современном состоянии, а также знакомство с его историей.

Для достижения поставленной цели необходимо решить следующие *задачи*:

- знакомство с историей возникновения, распространения и бытования славянской письменности, связанной с деятельностью Кирилла и Мефодия и их учеников;
- знакомство с историей распространения и бытования письменности на Руси;
- изучение учащимися церковнославянского алфавита и освоение навыков письма;
- изучение основ грамматики церковнославянского языка;
- получение навыков чтения и перевода.

## **2. Место дисциплины в структуре образовательной программы**

Учебная дисциплина «Церковнославянский язык» входит в вариативную часть блока 1 («Дисциплины (модули)») программы подготовки по направлению 48.03.01 «Теология» (уровень бакалавриата). Дисциплина связана с освоением дисциплин программы бакалавриата «Церковное пение и чтение» и «Литургика».

Изучение дисциплины происходит *для всех форм обучения* в 1-м семестре 2-го курса.

## **3. Требования к результатам освоения дисциплины**

*Планируемые результаты обучения по дисциплине* — формирование следующих компетенций:

### ***Общекультурные компетенции (ОК):***

- способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия (ОК-5);

### ***Профессиональные компетенции (ПК) по следующим видам профессиональной деятельности:***

- способность вести учебно-воспитательную деятельность в образовательных и просветительских организациях различного уровня и типа (ПК-6).

### **Структурные элементы компетенций**

В результате изучения дисциплины студент должен

#### **знать:**

- исторический контекст возникновения славянской письменности (ПК-6);
- специфику распространения письменности на Руси (ПК-6);

#### **уметь:**

- читать церковнославянские тексты; пользоваться справочной литературой и словарями (ОК-5);

**владеть:**

- навыками перевода текстов с церковнославянского на русский язык (ОК-5).

#### 4. Объем дисциплины и виды учебной работы

Общая трудоемкость дисциплины составляет \_\_\_\_\_ 4 \_\_\_\_\_ зачетных единицы

Для очной формы обучения

Вид учебной работы	Всего Часов	Семестры							
		1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Контактная работа обучающихся с преподавателем (всего)</b>	<b>54</b>			<b>54</b>					
<i>в том числе:</i>									
Занятия лекционного типа (лекции)	2			2					
Занятия семинарского типа, <i>в том числе:</i>									
Семинары, коллоквиумы	2			2					
практические занятия	50			50					
<b>Самостоятельная работа (всего)</b>	<b>54</b>			<b>54</b>					
<i>в том числе:</i>									
Подготовка к семинарам, чтение литературы, повторение материала лекций.	54			54					
<b>Вид промежуточной аттестации: (экзамен)</b>	<b>36</b>			<b>36</b>					
<b>Общая трудоемкость часов</b>	<b>144</b>			<b>144</b>					
<b>Зачетных единиц</b>	<b>4</b>			<b>4</b>					

#### 5. Содержание разделов дисциплины

Раздел I. Введение

Старославянский язык – язык первой славянской письменности. Деятельность Кирилла (Константина) и Мефодия. Глаголица и кириллица. История алфавита. Церковнославянско-русская диглоссия (по Б.А. Успенскому). Второе южнославянское влияние. Переход от церковнославянско-русской диглоссии к

церковнославянско-русскому двуязычию. История церковнославянского языка с XVII в. и до наших дней.

## Раздел II. Фонетика и графика

Алфавит. Гласные звуки и их буквенное обозначение. Согласные звуки, их буквенное обозначение. Соответствия звуков и букв. Особенности произношения гласных звуков в церковно-славянском языке в безударных слогах (отличие от русского языка).

Надстрочные знаки и знаки препинания. Знаки ударения. Знак придыхания. Знаки придыхания и ударения. Титла. Слова под титлом.

Цифровые значения букв (единицы, десятки, сотни). Сходства и различия с греческим алфавитом.

Фонетические чередования. Чередования гласных. Чередования согласных.

## Раздел III. Морфология

Личные местоимения и возвратное местоимение себе. Склонение личных местоимений и возвратного местоимения *себе*.

Глагол. Грамматические категории глагола (время, вид, лицо, число, наклонение, залог). Инфинитив глаголов. Спряжение глаголов в настоящем времени. Тематические гласные в настоящем времени в 1-м и во 2-м спряжении. Чередования согласных *п//пл', б//бл', м//мл', в//вл', д//жд, т//ц* в 1-м лице единственного числа глаголов 2-го спряжения, чередования согласных *п//, н//пл', б//бл', м//мл', в//вл', д//жд, т//ц, с//ш, з//ж, к//ч, г//ж, х//ш* во всех лицах и числах глаголов 1-го спряжения на *в-ати*, чередования согласных основы *к//ч, г//ж, (х//ш)* во всех лицах и числах, кроме 1 л. ед. ч. и 3 л. мн. ч., глаголов на *-ти*. Будущее время (простое и сложное). Система прошедших времен. Суффиксальные прошедшие времена (аорист и имперфект). Аналитические прошедшие времена (перфект, плюсквамперфект). Образование и значения прошедших времен. Сослагательное наклонение. Повелительное наклонение. Чередования *к//ц, г//з, х//с* при образовании форм повелительного наклонения. Употребление форм настоящего времени с частицей *да* в значении повелительного наклонения. Глаголы атематического (неправильного) спряжения.

Имя. Грамматические категории имени: род, число, падеж (для существительных). Именное склонение.

Имя существительное. Тематическое и атематическое (суффиксальное) склонение существительных. Первое склонение существительных. Второе склонение существительных. Твердый, мягкий и смешанный варианты первого и второго склонения. Третье склонение существительных. Атематическое (суффиксальное) склонение: четвертое склонение существительных.

Местоимение. Разряды местоимений по значению. Склонение местоимений.

Имя прилагательное. Краткие и полные формы прилагательных. Склонение кратких и полных прилагательных. Степени сравнения прилагательных. Различия образования сравнительной степени прилагательных в церковнославянском и русском

языках. Особое образование форм им. пад. ед. ч. м. р. (усечение суффикса). Склонение сравнительной степени прилагательных.

Причастие. Грамматические категории причастия (сочетание именных и глагольных категорий): род, число, падеж, время, залог. Действительные (активные) причастия настоящего и прошедшего времени. Образование кратких и полных форм действительных причастий. Особое образование форм им. пад. ед. ч. м. р. (усечение суффикса). Склонение действительных причастий. Страдательные (пассивные) причастия настоящего и прошедшего времени.

Слова, обозначающие числа. Склонение числительных.

Неизменяемые части речи. Наречие. Предлог. Союз. Частица. Междометие.

#### Раздел IV. Синтаксис

Отрицание в церковнославянском языке. Способы выражения целевых конструкций: инфинитивные конструкции со значением цели, сочетание форм настоящего времени с частицей да.

Значение слова «якѡ». Значение конструкции «инфинитив + дательный падеж существительного или местоимения».

Синтаксические особенности употребления местоимения иже. Причастные конструкции: Употребление причастий с глаголом быти.

Дательный самостоятельный. Порядок слов в предложении.